

32002R0894

2002 5 31

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 142/3

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 894/2002

2002 m. gegužės 27 d.

iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 95/93 dėl laiko tarpinių paskirstymo Bendrijos oro uostuose bendrųjų taisyklių

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 80 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,atsižvelgdami į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽²⁾,

pasikonsultavę su Regionų komitetu,

laikydami Sutarties 251 straipsnyje nustatytos tvarkos ⁽³⁾,

kadangi:

- (1) 2001 m. rugsėjo 11 d. teroristų atakos Jungtinėse Amerikos Valstijose ir vėlesni politiniai įvykiai labai paveikė oro vežėjų vykdomą oro transporto veiklą, sukeldami didelį paslaugų, suplanuotų 2001 m. vasaros ir 2001–2002 m. žiemos sezonams, paklausos sumažėjimą.
- (2) Siekiant užtikrinti, kad operatoriai neprarastų teisės į tuos laiko tarpinius dėl to, jog šiems sezonams paskirstyti laiko tarpiniai nenaudojami, būtina aiškiai ir viena-reikšmiškai parodyti, kad tų sezonų planus nepalankiai paveikė 2001 m. rugsėjo 11 d. teroristų atakos.

- (3) 1993 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 95/93 dėl laiko tarpinių paskirstymo Bendrijos oro uostuose bendrųjų taisyklių ⁽⁴⁾ turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šis straipsnis įterpiamas į Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 95/93:

„10a straipsnis

2001 m. rugsėjo 11 d. įvykiai

10 straipsnio 3 dalyje koordinatoriai sutinka, kad oro vežėjai įgytų teisę į tuos pačius laiko tarpinius suplanuotų 2002 m. vasaros ir 2002–2003 m. žiemos sezonų metu, kaip laiko tarpiniai atitinkamai buvo paskirstyti 2001 m. rugsėjo 11 d. suplanuotiems 2001 m. vasaros ir 2001–2002 m. žiemos sezonams.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2002 m. gegužės 27 d.

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas

P. COX

Tarybos vardu

Pirmininkas

M. ARIAS CAÑETE

⁽¹⁾ OL C 103 E, 2002 4 30, p. 350.⁽²⁾ 2002 m. kovo 20 d. pateikta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).⁽³⁾ 2002 m. vasario 6 d. pateikta Europos Parlamento nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje), 2002 m. kovo 25 d. Tarybos bendroji pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2002 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento sprendimas.⁽⁴⁾ OL L 14, 1993 1 22, p. 1.